

Daqsxejn ta' Nota Ortografika

Nibda biex ingħid li jiena ma jeniex mgħallem biżżejjed f'dan is-suġġett, u din in-Nota sa nagħmiha biex jekk hi tajba taqdi ta' regula u jekk ma hix tajba, tqabbeż lil xi hadd li jifhem sewwa jagħtina hu regula aħjar u isbah.

F'haġna kitba li tidher sewwa f' "Il-Malti" u sewwa f' "Lehen il-Malti", biex ma nsemmix oħrajn, jidhru sikwit verbi fil-Passat tagħhom minn uħud miktubin bil-vokali *e* u minn oħrajn bil-vokali *a*; vokali li f'dan il-każ għandha saħħa u impurtanza speċjali, u tista' tbiddel għal kollox is-sens tal-kliem u tal-proposizzjoni.

Biex nagħtu xi eżempji; jiena sibt xi drabi min kiteb *sama'* (to hear) u xi drabi min kiteb *sema'*; xi drabi *tela'* u xi drabi *tala'*; xi waqt *gema'* u xi waqt *gama'* u *refa'* u *rafa'*, u bosta oħrajn.

Billi dan rajtu għajb, jiena għamilt f'fatti biex nara nsibx xi sies, xi bażi tajba li fuqha nista' nibni regula soda, li ma titħarrekx, biex wieħed ikun irid jimxi fuqha, ikun jaf ta' bilhaqq li qiegħed jikteb sewwa.

Wara li għarraxx haġna u flejt bir-reqqa dawn il-verbi u oħrajn li jixbhuhom jiena ġejt għal dawn il-konklużjonijiet.

1. Verbi li fil-Imperattiv għandhom żewġ konsonanti bejn żewġ vokali, u l-vokali ta' l-aħħar tkun *a*, il-Passat għandu jkollu *a* fil-ewwel sillaba; għalhekk jekk l-Imperattiv jagħmel *isma'*, il-Passat għandu jkun *sama'*, mhux *sema'*; u hekk *arfa'* minn *rafa'* itfa' minn *tafa'* eċċ.

2. Jekk l-Imperattiv joħroġ b'*i*, fil-Passat il-verb għandu jieħu *e*; eżempji: *Aħmi* jagħmel *hema* mhux *hama*; *erħi*, *reħa*, *aħbi*, *heba* u bħal dawn, *ibki*, *imxi*, *ifli*, *ikwi* eċċ., li jagħmlu: *beka*, *mexa*, *fela*, *kewa*.

Min-naħa l-oħra jekk fil-Imperattiv jidhru tliet konsonanti wara xulxin bejn żewġ vokali, fil-Passat il-verb aktarx jieħu *a*, avolja fil-Imperattiv joħroġ b'*i*. Ara: *ixtri*, jagħmel *xtara*; *istħi*, jagħmel *staħa* u hekk xi wieħed ieħor.

Kemm hi u kemm għandha tkun sħiħa din ir-regula jidher mill-verbi *itfi* u *itfa'*, *armi* u *arma* li mill-vokali tal-Passat ibddlu s-sens kollu tal-kelma.

Għalhekk jien naħseb illi jikteb ħażin min jikteb *sama'* flok *sama'*; *ġema'* flok *ġama'* bħalma hu ħażin *tefa'* flok *tafa'* għajb aghar ikun jekk wieħed jikteb mod u ieħor jikteb mod ieħor, u għajb li ma jinħaferx jekk l-istess kittieb issa jikteb hekk u issa jikteb xort'oħra.

Intenni : Jiena ktibt hawnhekk dak li deherli li sibt ; jekk dawk li f'din il-materja huma 'l quddiem iżjed, jistgħu jqiegħdu r-regula f'dawl aghar, jiena u l-kittieba kollha għaqlin nibqgħu nafuhulhom

DUN KARM.